









Le Baccalauréat 1998 a vécu. Outre les bans résultats obtenus par nos élèves, on relèvera le nombre élevé de mentions : 62 sur 200 candidats (contre 47 sur 207 en 1997) : 2 mentions TB, 24 mentions B et 36 mentions AB.

Le Mot du Directeur

Ce taux force l'admiration et, oprès avair quelque peu égratigné certains de nos jeunes pour leur tenue dans le dernier numéro de la Vie à Saint-André, je voudrais, à présent, leur rendre hommage pour leur volanté de se surpasser; il n'y a pas de doute, nombre d'entre eux sont animés por le souci d'excellence.

Ce souci est perceptible dès le collège. Quand 176 élèves sur 177 réussissent le Brevet, quand près d'une cinquantaine d'entre eux se distinguent dans les Certificats d'Excellence (CREA -CREAC - CREE), sont primés au "Concours de la Résistance" et à "Mathématiques sans Frontières", ces jeunes font preuve d'un grand sens des responsabilités et sont prêts à offronter l'avenir avec optimisme et détermination.

On sent la même émulation au lycée et, sans vouloir lasser le lecteur por une énumération des nombreux concours où les élèves se sont distingués, il convient de relever un premier prix académique au "Rallye des Mathématiques" décroché par deux élèves de la série S et deux créations de 1^{ère} et Terminale L primées au "Concours Maupassant de la Jeune Nouvelle".

Ces performances peuvent réjauir d'autant plus la communauté éducative qu'elles ne sont pas le fruit d'une sélection drastique ou d'un élitisme délibéré, mois celui de l'effort et de la valonté : tous les élèves issus du cycle 4° - 3° en 3 ans ont réussi le Brevet et la promotion de la Pré-seconde n'a connu que deux échecs au Baccalauréot.

Mais les éducateurs que nous sommes ne sauraient se contenter de la seule réussite scolaire ; il faudrait, pour être complet, aborder le domaine sportif et culturel ; le collège compte des chompions académiques en gymnastique et en escalade. Nombre de jeunes se sont investis dans des spectocles d'art dramatique, dans lo Fête Culturelle, Musicale et à l'occasion de la Kermesse. Une mention porticulière au FC ST-ANDRE qui a su créer un esprit de camoraderie fondé sur la disponibilité de l'équipe.

Il faudrait surtout parler du domaine spirituel. Les soirées "Aumônerie", remarquablement organisées par Frère Olivier et toute l'équipe de Pastorale ont connu un franc succès : près d'une centaine d'élèves y ont participé. Un groupe particulièrement actif et dynamique a préparé les célébrations de l'année et a su, principalement pendant le Carême, insuffler un esprit de solidarité et le sens du partage : près de 14000 F ont été recueillis cette année, destinés en particulier aux oeuvres marianistes du CONGO et aux projets CCFD. Deux élèves de St-André accompagneront cet été Frère Jacques PENICAUT à BRAZZAVILLE où plusieurs bâtiments ont été démolis pendant la guerre.

Le couronnement de l'année ouro été l'ordination sacerdatale d'un ancien élève : Frédéric GROS et sa première Messe, le 5 juillet, dans sa paroisse natale d'INGERSHEIM.

Pour toutes ces raisons et d'autres que j'ai sans doute omis de mentionner, l'année scolaire 1997-1998 aura été une belle année qui permettra, après des vacances reposantes et enrichissantes, d'aborder la nouvelle dans de bonne conditions!





J. Blum

LES RÉSULTATS AUX EXAMENS

Brevet : 99,43 % Baccalauréat : 90,00 %





Voir en pages 6,7,8, le détail des résultats



n plus de leur travail scolaire, de nombreux élèves n'hésitent pas à s'investir davantage et à participer à titre individuel ou collectif à des concours divers ou autre examen.

Même si cette démarche n'est pas toujours courannée de succès - on ne peut pas gagner à chaque fais - elle n'en constitue pas moins un plus pour les jeunes

Félicitations aux élèves et à leurs professeurs

* LES RÉSULTATS EN LANGUES

CERTIFICAT REGIONAL D'EXCELLENCE EN ESPAGNOL

DEL MEDICO Emmanuelle GUILHERMINO David SAYER Véronique

CERTIFICAT REGIONAL D'EXCELLENCE EN ANGLAIS

BILGER Marie-Laure BOURBON Florence BRAUN Julie **EXMELIN Yann** FOHRER Barbara HACKENSCHMIDT Romain HEITZ Marc **HUB Benjamin KLUR Marilyne** KRANZLER Clemens LEVECOUE Damien LIHRMANN Clémence **LUDWIG Benjamin** MULHAUPT Matthieu NISSE Florent **OLRY Aymeric PAULY Matthias** REBERT Delphine **ROECKLIN Yannick** SCHIMPF Jean-François SPRINGINSFELD Marie TANSLEY Philippe

DIDIERLAURENT Yann

CERTIFICAT REGIONAL D'EXCELLENCE EN ALLEMAND

BILGER Marie-Laure BOURBON Christine BOURBON Florence BRAUN Julie

FOHRER Barbara HAGENMULLER Aliénor HEITZ Marc **HUB Benjamin KLUR Marilyne** KRANZLER Clémens LEONHART Christelle LEVECQUE Damien **MEYER Didier** MORGULIS Raphaël **PAULY Matthias** POMPILIUS Gina **REBERT Delphine ROUX Marjorie** STANKIEWICZ Florine **THOMAS Anne**

* EN MATHÉMATIQUES

WISNIEWSKI Audrey

Deux classes, la 3°2 et la 2°5 ont obtenu respectivement un 2° et un 3° prix à "Mathématiques sons Frontières", ce qui leur a permis de passer une journée à EUROPA PARK (pour les 3°) ou à visiter la BASE DE MEYENHEIM (pour les 2°).



D'autre part, 148 élèves de 6°, 5° et de 4° ont participé au "Kangourou des Mathématiques".

Les deux premiers de chaque niveau sant SCHWARZ Pierre-Yves (6°2) et MALIK Timour (6°1), SCHNEIDER Jean-Baptiste (5°2) et KELLER Alexandre (5°5), RODIC

Mathieu $(4^{\circ}2)$ et KRZISCH Anne Laure $(4^{\circ}3)$.

Au niveau des 1^{ère} et TS, de nombreux élèves ont participé au "Rallye Mathématiques".

Le binôme constitué par Vincent BISCHOFF et Michaël FIRMIAN, de 1°5, a remparté un Premier Prix.

' AU CONCOURS DE LA RÉSISTANCE

29 élèves ont été primés.

Céline HAEFLINGER (félicitée par le Préfet du Ht-Rhin sur la photo ci-contre) et Anne-Marie MEYER obtiennent le 1st Prix du Mémoire Collectif.

REMISE DE PRIX



Pour le Foot:

1° Sébastien NICOD (5° 3)

1° Sébastien NICOD (1° 5)

2° Eric KLEINDIENST (1° 5)

2° Eric KLEINDIENST (4° 2)

3° Alexis HAMELIN (4° 2)

Pour Mirlande:
En Cinquième:
En Cinquième (GUHMANN Marie
HEINRICH Véronique
HEINRICH Váronique

En Première 1
GRUNEISEN Céline
HOFFBECK Marie
WEISS Eric

Le CDI est à la fois un outil pédagogique et un lieu d'animation : Outil pédagagique, car de nombreuses classes viennent y travailler sous la houlette de leur professeur et que c'est l'endroit idéal pour préparer exposés et dossiers et faire des recherches personnelles. Lieu d'animation, car le CDI accueille de nombreuses manifestations (Temps des livres, Semaine de la Presse) et organise expositions et

concours.

Le 3° trimestre a donc été l'occasion de faire le bilan et de récompenser les élèves qui ont participé aux différents cancours.

En avril, a eu lieu lo remise des prix pour les deux concours organisés par les étudiantes de BTS Bureautique dans le cadre de leur action professionnelle : "Coupe du Monde de Foot" et "Sur les traces de St-Patrick".



Au 3° trimestre a eu lieu le Défi Lecture qui s'adressait aux élèves de 5°. Ceux-ci ont dû lire les romans de la littérature jeunesse : Sans Atout et Le Cheval Fantâme de Boileau-Nacejac, Je ne t'aime pas Paulus d'Agnès Desarthe, et La Cour aux Etailes d'Evelyne Brisou-Pellen, et répondre à un questionnaire portant sur ces ouvrages.

C'est la classe de 5°2 de Monsieur BETTINGER qui a remporté le "Défi" en totalisant plus de 1000 points.

Le premier de chaque classe a reçu un livre ; il s'agit de :

STOTZER Laurie (5°3) avec 53 pts sur 60 passible, SCHNEIDER Jean-Baptiste (5°2) avec 51 pts, FRUH Nadia (5°4) et MAR-SCHALL Stéphane (5°1).

La remise des prix a été suivie d'un pot pour tous les participants.

₹³ (**3**)

La Kermesse, fête traditionnelle du Collège s'est prolongée cette année, puisqu'elle a été complétée par la Fête de la Musique et la soirée Tartes Flambées la veille, et un Barbecue géant le lendemain. Un week-end que les élèves ne sont pas prêts d'oublier.

Le samedi soir, le public est venu nombreux assister à la traditionnelle Soirée Musicale du Callège Saint-André à laquelle participaient les différents ensembles chorale ou instrumentole de l'établissement. On a pu entendre, interprétée à la flûte traversière, au piano, ò la harpe, au violon et à la voix, la fameuse musique du film Titanic, musique qui fut aussi interprétée en final par la chorale des Petits Chanteurs et du Choeur de Filles de Saint-André.

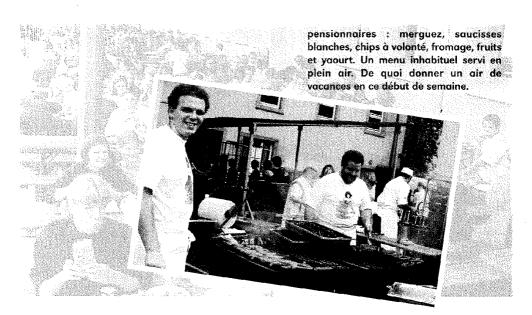
Le but de cette petite fête de la musique est de permettre à tous les musiciens de Saint-André de se retrouver ensemble, le temps d'une soirée, le tout se concluant par une agréable soirée Tartes Flambées sur la cour de récréation...

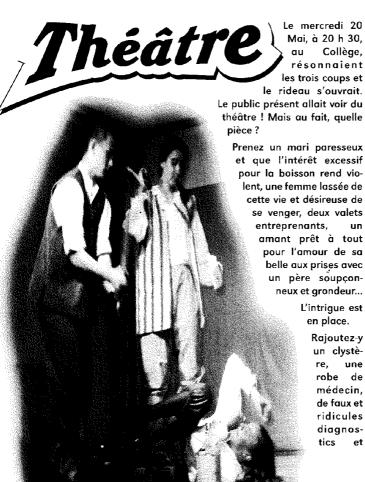
Le dimanche, après la célébration eucharistique, qui a eu lieu ò la chapelle, météo oblige, la kermesse en elle-même a débuté. Malgré le temps mitigé, les parents et amis de Saint-André étaient nombreux au rendez-vous. Des stands de toutes les formes et de toutes les couleurs, présentant des jeux les plus variés, ont été installés dans la cour de l'établissement.

Les parents d'élèves et amis ont pu apprécier des numéros de danse et de gymnastique exécutés par des élèves de différentes classes. Ils ont également pu découvrir les travaux d'élèves exposés dans les bâtiments ou enfin, s'attabler pour déguster quelques gaufres et crêpes.

Lundi, une surprise attendait les élèves : une alléchante odeur de merguez planoit sur le collège. Au menu des 800 demi-







vous obtiendrez...

Collège,

une

Le Médecin malgré lui, bien sûr!

Merci, Monsieur de MOLIERE!

Vous savez à la fois nous divertir et nous interpeller, nous amuser et nous rendre attentifs aux trovers de l'homme.

Merci à "mes" interprètes : Aymeric, Davy, Frédéric, Jérôme, Bénédicte, Claire et Soumia (élèves de 3e et de 2nde) qui ont eu autant de plaisir à jouer cette pièce que moimême à la monter.

Merci à Madame JOURDAN pour la réalisation raffinée des costumes, qui contribuent à la mise en voleur du texte, du jeu et de la mise en scène.

Merci à Frère Frank LADOUCH. et à son équipe pour la qualité des éclairages.

Merci à la chaleureuse présence d'un public venu nombreux et à sa gronde générosité que ie me permets de solliciter pour la recherche contre le cancer.

Caroline JOURDAN

Les Résultats aux Examens

Baccalauréat (Elèves Admis)

TERMINALE L

APPEL Véronique **BOSSELER Boris** DE BORTOLI Lydia B Euro. DES COURTILS Edouard B **DEUTSCH Natacha DIDIER Emmanuelle DITTEL Julie AB** FLORANC Géraldine **FOLSCHE Céline AB** GAERTNER Marie-Noëlle **GROFF** Isabelle **GROTZINGER Vivien HUBER Florence** JENNY Nicolas **LEVY Estelle** OLIVERI Vanessa PEZZOLI Hélène REUTTER Anita RINIE Véronique **ROHNER Tania** SCHAFFAR Michaël B Euro. **SCHUBNEL Julie SESSA Catherine** STOTZ Mélanie SUTTER Inès **UMBDENSTOCK Sarah** WIEDERHIRN Nathalie ZANN Aurélien AB

TERMINALE ES

BOLL Sabrino BOUCHAUD Emilie AB BRENDLE Pauline BRUZZESE Michael CHENIN Svivie AB Euro. DIFINI-NARDO Isabelle **EGLOFF Jina EHRET Marie GEORGENTHUM Florence** GLAENZER Anne-Coroline AB Euro. **GRAFF Jean HELM Fanny AB HUGELE Pierre AB JACAMON Mariorie** JACQUIN Joanne JAN Fanny KALLUKALAM Anne AB Euro. KASTLER Véronique

KAUFFMANN Anne-Sophie KIRBIHLER Anne LEFEVRE Anne-Françoise LINK Philippe AB **MASSON Caroline** MEYER Astrid MEYER Nadia **MEYER Sophie PARMENTIER** Christelle SCHAPPLER Christophe SCHMIDT Eléonore **SCHNEIDER Alexandre** SCHWAB Nicolas SORG Aurélie B STAEHLE Alban STURM Thomas SUTTER Benoît B UHLRICH Véronique WEBER Stéphanie WOCHER Julie ZIMMERLE Mélanie ZIMMERMANN Mélanie ZWICKERT Emmanuelle

TERMINALE S

ANCEL Valérie ARNOT Nicolas AB AUCELLO Frédéric BALAND Philippe **BALLAND Mariorie** BECK Bénédicte TB Furo. BEYER Marc BILL Bénédicte AB Euro. BONNEL Luc **BOUCABEILLE Aline AB BUHR Nicolas** BURGAENTZLEN Nicolas CHANTERANNE Julien DIDIERJEAN Alan AB **DUCHENE Véronique AB** FALLER-GALERNEAU Pierre-Alexandre FORCE Alix B Euro. FRUH Xavier AB FUCHS Frédéric AB FUCHS Sébastien GAVREL Jean-Christophe B GEBHARDT Véronique B Euro. GHISALBERTI Yann GINDER Nicolas B GOODWIN Sébastien B

GUILLEMAIN Myriam **HEBINGER Grégory AB HEINRICH Ludovic HENNINGER** Julien B **HOEGY Nicolas IMHOFF Catherine** JEHL Vincent JOUNET Emmanuel B KEIFLIN Cédric KERCHENMEYER Françoise B KIENLEN Grégory KIENTZ Isabelle KLEINHANS Arnaud LABELLA David LAEMMEL Jérôme LAMBERT Aude AB LISTO-ANGELIER Ingrid MALFARA Raphaël MANN Jean-François MARTIN Emmanuel MASSON David MIETTE Michel B MORESCO Alice MORO Anne-Isabelle MULLER Claude NEBL Vialette B Euro. PLENIER Violaine **REEB Charlotte** REVENU Céline TB Euro. SCHOENY Amandine AB SCHREIBER Jérôme SIEG Aude THOMANN Jean-Sébastien TSCHAEGLE Julien B **ULRICH Sébastien** UMHANG Gérald VATTANT Dorothée B VIGOT Hélène WIEDERHIRN Guillaume B Euro. **WURMSER Cathy**

TERMINALE STT

BERTRAND Blaise AB
CALABRESE Barbara
DIETRICH Virginie
GODEL Clément
GRUNER Hervé AB
HAEMMER Claudine
HECKETSWEILER Sondrine B
HOBEL Stéphane

KASTLER Virginie AB KHAMVONGSA Julie B MAGNALDI Julien PLASSON Hélène SCHAECK Muriel AB SIBOLD Matthieu THIEBAUT Sébastien TREIBER Yannick AB VALDENAIRE Véronique AB VELJKOVIC Angélique AB **VORBURGER Alexandre** WEYMANN Guillaume AB

TERMINALE SMS

BESSERER Virginie AB

BURGSTAHLER Peggy CASCIARI Céline **DAHLET Laurence** DE ROLAND Aurélie FISCHER Cathy GUERIN Hélène HAUG Aurélie HERZOG Noémie AB JOHANN Caroline KELLER Sylvie B

JURGENSEN Anne-Gaëlle AB LAENGER Theresia LEDERMANN Carine AB LENORMAND Estelle

LIHRMANN Estelle AB MEYER Carale AB

MONTEIRO Myriam B RIEGER Lise SANTHOU Sylvie AB SCHAEFFER Stéphanie B TRAWALTER Saphie WASIECZKO Catherine WIEDERHOLD Elise AB WILLEM Marie B WOTLING Sébastien

MARTO ATOM AND AND AND AREA THERE AREA LANG COME CONTROL WAS AND A CONTROL AND A CONTROL AND A CONTROL CONTROL Série L : Candidats: 33 Admis: 28 dont 2 en section européenne Soit: 84,85 %

Série ES : Candidats: 48 Admis: 41 dant 3 en section européenne Soit: 85,40 % Série S : Candidats: 70

Série STT : Candidats : 22 Admis: 20 Sait: 90,90 %

Admis: 65 dont 7 en section européenne Soit: 92,85 %

Série SMS : Candidats : 27 Admis: 26 Sait: 96,30 %

Pour l'ensemble de l'établissement : 200 Candidats, 180 Reçus, sait 90 %

Moyenne Académique: 80 % - Moyenne nationale: 78,8 %

Au total: 2 mentions TB - 24 mentions B - 36 mentions AB interio deser de porte de color de colo

B.T.S. Assistant Secrétaire Trilingue

(élèves admis)

AMMAR Audrey BAUER Christel BERTOLUTTI Sandra EMPINAT Anne FIAT Corinne FRIES Muriel **KOEHL Clarisse**

MEYER Christelle

ROUX Virginie SCHMITT Delphine SCHNEIDER Christelle SCHROEDER Rachel **SEILLER Sandrine SYDA Flarence**

OBERLIN Estelle

PAGANI Débora

Candidats: 23 Admis : 16 Soit : 70 %

B.T.S. Comptabilité-Gestion

(élèves admis)

BRAS isobelle EHRHARDT Laure **GENSBITTEL Marjorie GROSS Fabien**

HERTZOG Rachel IRJUD Régis LIEBING Christelle SCHARFF Cyriaque

Candidats: 18 Admis Soit : 45 %

Brevet (Elèves Admis)

ACKERMANN Etienne AMORIN Julien **APPEL Sophie BALDY Grégory BARTH Alexandre BAUMANN Sophie BECHLER Damien BEHR Régis BIBERT Mélonie** BIEBER Cyrielle **BILGER Marie-Laure BLACHE Julien BLEYER Thomas BONNEL Marie BOUAZMI** Nadia **BOUCHESECHE Mathilde BOURBON Florence BRAUN Julie BRENDEL Médéric BRESCH Julien BRETZ Nicolas** CAILLERE Brice CAPASSO Stella CEILLES Romuald CHAPAUX Estelle **CHENAL Clarisse** CHILLES Hélène **COTTENCEAU Sabrina COULMANCE Romain COURBON Adrien** DA COSTA Josélito DAVID-ROGEAT Salomé DE BRUN Pierre DE MOOR Sophie DEL MEDICO Emmanuelle **DIDIERJEAN Julie** DIDIERLAURENT Yonn **DIEUDONNE** David DIFINI-NARDO Claudia **DIRINGER Sophie DIRRY Delphine EDEL Sophie ERDINGER Carole ESCHBACH Claire ESCHBACH Clément ESCHBACH Jérémie EXMELIN Yann FLECHER Cédric FOEHRLE** Damien FOHRER Barbara FRANCOIS Marie-Angélique FRITSCH Jérémy

FUCHS Jérémy FUCHS Yannick FULGRAFF Audrey GANDELIN Jean GARERI Dominique **GELLY Audrey** GEORGENTHUM Véronique GIRAUD Eric GOELLE Marie GONZALEZ Michaël GOODWIN Flavien **GRAND Louis** GSPANN Jessica GUILHERMINO David HACKENSCHMIDT Romain HAGENMULLER Aliénor HARTMANN Olivier HAUMESSER Céline **HEIMBURGER** Jean-François **HEITZ Marc HEROLD Clément HOBEL Mathieu** HOME Jean-Philippe HORBER Loïc **HUB Beniamin** IAMUNDO Isabelle ITTEL Antoine JACAMON Matthieu JAGER Pierre JAMBERT Geoffrey JOANDEL Sophie JOANNES Grégory JUILLIERE Terry JULLIEN Ismaël KLESPITZ Anne KLUR Marilyne **KOCH Anaïs KOTZEV Pavel** KRANTZLER Clemens KRESS Nicolas KUHN Guillaume KUNTZMANN Marie-Noëlle LALLEMAND Pierre-Henry LANGER Arnaud **LARCHERES Delphine** LE BLEIS Marie LEONHART Christelle LEPAGNEY Tristan LEVECOUE Damien LIDY Fabrice LIHRMANN Clémence LITUS-KOZA André

LUDMANN Etienne LUDWIG Benjamin MAGINIEAU Bérangère MALFARA Sabrina MASSON Thomas MATTER Emmanuelle MATTER Joëlle **MEYER Didier** MEYER Julien MINISINI Attilio MORGULIS Raphaël MULHAUPT Matthieu **MULLER Nadine** MULLER Stéphanie MUNIER Eric MURE Raphaël NAGEL Céline NASY Dévine NAUDIN Caroline **NISSE Florent** OLIVERI Audrey **OLRY Aymeric** ORY Aurélie **PAULY Matthias** PENNERATH Sébastien PERRIN Kathleen **PERSUY Coralie** PETER Marc POELLEN Camille POMPILIUS Gina PRUD'HOMME Léa REBERT Delphine RICCHIUTI Gnëlle RICHTER Laurence RINGEVAL Nodège ROBERT Déborah RODENMACHER Carole ROECKLIN Yannick ROHFRITSCH Catherine ROMANENS Mélanie ROTH Lise ROUSSEAUX Anaïs **ROUSSEAUX Morgan ROUX Marjorie** SANTHOU Sylvain SAYER Véronique SCHALK Cléa SCHEMMEL Stéphanie SCHILLER Lucas SCHILLER Sébastien SCHIMPF Jean-François SCHREIBER Céline

SIAT Géraldine SIBOLD Guillaume SISSLER Pierre SOULE Hélène SPRINGINSFELD Marie STANKIEWICZ Florine STEPHAN Jérôme STOFFEL Fabien TANSLEY Philippe THOMANN Nicolas **THOMAS Anne** THOUVENIN Gwengëlle VALENTAK Cédric VASSAL Stéphanie **VOEGELIN Maryline** VONTHRON Lionel WILHELM Julien WISNIEWSKI Audrev **WOLTERS Coroline** ZIMMERMANN Alexis

Candidats: 177
Admis: 176
Soit: 99,43 %



E E E E Culturelle

Le Samedi 23 mai, à 20 heures, les professeurs et les élèves de diverses classes ont présenté, en salle audiovisuelle, la traditionnelle Fête Culturelle. Des vers de CORNEILLE aux propos critiques du contemporain J. Michel RIBES, des fanfaronnades successives de Pyrgopolinice (personnage de PLAUTE) et de Matamore (personnage, entre autres, de CORNEILLE) au comptoir d'un bistrot (dans "Brèves de comptoir"), la voriété des textes a diverti le public, ces spectacles ont été respectivement proposés par M. BETTINGER assisté de Mme HEINRICH - et des élèves de 5e, 2nde, 1ère - et par Mme SUR - et 4 élèves de Terminale en compagnie desquels ce professeur a joué plusieurs rôles avec dynamisme.

"Dialogue de sourds" et "le Somnambule", textes de René THOLY, avec des élèves de collège dirigés par Mme SUR ant complété la soirée, ainsi que la prestation assurée por des élèves de 3e, 2nde et 1ère sous la houlette de Mme BURET : le texte joué a été écrit par un lycéen Thiébaut OSSOLA, qui s'est amusé à revisiter à sa manière le thème d'Hamlet, sous-titrant son propos "la difficulté d'en finir avec les personnages"...Et ça maurait, et ça mourait!

Les éclairages ont été, une fois de plus, réglés par Frère Frank LADOUCH et son équipe.

Bref, une soirée réjouissante pour un public enthousiaste!

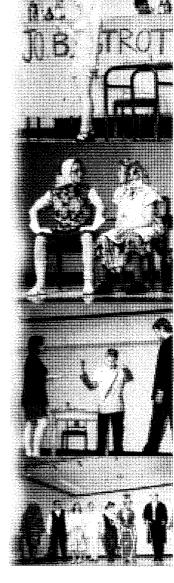
Caroline Jourdan





Huit élèves de 3e ont présenté les panneaux réalisés sur l'entreprise TIMKEN aux partenaires qui leur ont permis de réaliser cette opération.

Ces élèves se sont intéressés au service communication-clientèle et à la fabrication des roulements. Ils ont particulièrement apprécié l'accueil et la disponibilité de l'entreprise, les moyens mis à leur disposition pour leur travail réalisé aussi bien dans l'entreprise qu'au collège.





FRANCO-E PA

Fin avril, début mai 1998, SAINT ANDRE a élargi sa panoplie d'échanges internationaux à l'Espagne.

21 élèves de 4ème, 3ème et de 2nde sont partis vivre 8 jaurs au rythme des élèves du COLEGIO ALBANTA de FUENLA-BRADA, ville de 165 000 habitants se situant à 20 km au sud de MADRID.

Le groupe a reçu un accueil d'une rare qualité au sein du Collège, des familles et de la ville : des larmes ont coulé au départ de MADRID!

Heureusement les 21 correspondants espagnols sont venus à COLMAR une semaine plus tard.

Outre la découverte de modes de vie différents et l'opportunité de tester et d'élargir les acquis linguistiques, les élèves français ont pu découvrir Modrid, Tolède et l'Escurial et les élèves espagnols Colmar, Strasbourg et Fribourg.

Les élèves de SAINT ANDRE ont eu l'occasion de travailler une demi-journée au COLEGIO ALBANTA avec leurs correspondants sur une étude comparative des horaires scoloires, des matières, des monuels de langues, des calendriers de congés et des locaux des deux établissements.

De solides liens ont été scellés pendant cet échange tant au niveou des établissements que des enseignants : tout oeuvre donc pour réitérer l'expérience.

Mesdames Naud et Gonzalez donc pour réitérer l'expérience.

^{tme} ÉCHANGE AVEC L'ALBERTUS-MAGNUS-GYMNASIUM DE SANKT INGBERT

ans d'amitié entre

deux établissements Une petite trentaine d'élèves, partis en décembre dernier dans des familles allemandes à ST-INGBERT, dans la Sarre, ont accueilli leurs correspondants allemands en juin dernier.

Cet échange, cammencé en 1984, s'adresse aux élèves de 6ème et à ceux qui désirent continuer à participer ensuite. Les élèves de 6ème sont mis en relation épistolaire, s'écrivent pour faire connaissance, et l'échange a lieu durant l'année de 5ème.

On voit des élèves plus grands sur la photo : ce sont des jeunes qui

ant déjà participé à l'échange plusieurs fois. Le secret ? Ils s'entendent bien et prennent la peine et le temps de penser l'un à l'autre et de s'écrire.



Mme CLADE-MOREL Professeur d'allemand

ECHANGE LINGUISTIQUE AVEC WESTHOLME SCHOOL A BLACKBURN

Cette année encore, une trentaine d'élèves de Saint André, âgés de 14 à 17 ans, ont eu le plaisir de se rendre en ANGLETERRE du 9 au 19 avril

Après un voyage interminable, notre groupe arrive enfin à Blackburn. Chaque élève retrouve sa famille d'accueil et se prépare à vivre de bons moments.

Afin de permettre à nos collégiens de se retrouver, une sortie est orga-



nisée mardi 14 avril à Chester. Après la visite du musée romain, le groupe se prépare pour permettre à chacun de profiter de la ville à sa manière.

Samedi 18,' nous quittons nos familles anglaises. Nos correspondants, eux, connaîtront la vie alsacienne durant le mois d'aôut et nous attendons tous impatiemment leur arrivée afin de leur faire partager les richesses de notre région.

En attendant, nous gardons tous de ce voyage une expérience très enrichissante et de très bons souvenirs.

Frédéric

SO DU PERSONNEL

Tous les deux ans, le personnel de Saint André, personnel d'entretien, éducateurs, personnel administratif, se retrouve pour une journée de détente et de découverte. Au programme de cette année, une excursion en Bourgogne. Départ à 6 heures du matin en direction de Chenôve pour admirer le pressoir des Ducs de Bourgogne (malheureusement fermé), puis visite du Clos Vougeot, siège de la Confrérie du Tastevin, qui abrite un musée consacré à l'histoire de la vigne et du vin en Bourgogne, nepas à Beaune, par la route des vins de Bourgogne, punis segment mitit défente et dégressention un Châteaux de Sandouver fan Microsom



Deux lauréats pour le prix le l'APEL 1998



L'Association des Parents d'Elèves du Collège-Lycée Saint André décerne son prix 1998 à Cyriaque SCHARFF, étudiant de BTS Comptabilité-Gestion en 2° année et à Nawuth NASY, élève de 5°

Ce prix, baptisé Prix Jakob GAPP, en souvenir d'un Père Marianiste autrichien victime du régime fasciste allemand pendant la guerre de 39-45 et béatifié par le Pape Jean-Paul II en novembre 1997 a pour but de récompenser des élèves de collège et de lycée qui ont su faire face avec courage à une situation difficile ou qui se sont particulièrement distingués par leur ardeur au travail ou leur comportement positif.

Nawuth NASY est un jeune Cambodgien qui est venu en France en 1996. Ses parents sont encore au CAMBODGE. Il a été recueilli par son oncle et sa tante M. et Mme NASY Seath. Après un remarquable effort d'adaptation, il s'est parfaitement intégré et a obtenu d'excellents résultats scolaires.

Cyriaque SCHARFF a passé neuf ans au Collège Saint André (de la 6ème au BTS) et s'y est constamment distingué par son sérieux, sa motivation et son esprit positif. Petit Chanteur de St-André, il gardera, par le biais de la Manécanterie, des liens étroits avec son établissement qu'il quittera à la fin de l'année scolaire pour préparer un DECF. L'APEL a tenu à récompenser ces deux élèves en leur remettant leur prix, jeudi 25 juin, en présence du Directeur, au cours d'une petite cérémonie bien sympathique. Monsieur LITUS-KOZA, Président, était entauré par son comité, la Communauté Marianiste de Saint André, plusieurs professeurs et élèves et, naturellement, la famille des deux lauréats.

Plusieurs beaux livres ont été offerts à Nawuth ; quant à Cyriaque, il bénéficiero de la gratuité des manuels scolaires de DECF.

ette année encore a eu lieu le "Petit Déjeuner pédagogique" des 6°, organisé par les professeurs de SVT avec le soutien de l'Alsacienne de Restauration.

La diététicienne est venue à la fin du 2° trimestre expliquer l'importance de ce premier repos de la journée ainsi que les aliments qui doivent le composer. Les élèves l'ont écoutée avec attention, ont pris des notes, posé des questions...

Le 9 juin, de 8 h à 9 h, s'est déroulée la "partie pratique". Retrouvailles au self, entre copains. Les professeurs d'EPS, SVT, Mathématiques, qui avaient cédé leur heure de cours, servaient du lait, du jus de fruit. Ils ne donnaient pas d'exercices mais du beurre et de la confiture! A 8 h 45 les élèves sont sortis. Deux garçons sont restés dans le self vide, devant leur plateau, discutant gravement et mangeant posément. Ils étoient tranquilles et satisfaits, ce n'était pas un "petit déjeuner de travail", mais un petit "déjeuner-plaisir"!

Catherine Hermann

UN MATIN PAS COMME LES AUTRES



"Quels savoirs enseigner au lycée



Le 25 mars 1998, un colloque académique a eu lieu à Strasbourg, au siège du Conseil de l'Europe, réunissant 450 enseignants, élèves et Chefs d'établissement. Il a tiré le bilan des questionnaires envoyés à l'initiative de Claude Allègre, Ministre de l'Education Nationale, dans tous les lycées de France.

Un constat s'impose d'emblée ; le décalage entre les réponses des élèves et celles des enseignants est frappant, comme si les deux mondes se côtoyaient sans se rencontrer. Les lycéens dénoncent la lourdeur des programmes alors que les professeurs n'y voient rien d'absolète, donc rien à supprimer. De même, alors que les élèves l'instauration réclament contrôle continu au bac, les prafesseurs plébiscitent l'examen national avec écrit anonyme, "seule garantie d'équité". Cepen-Recteur Armand dant, le

FREMONT ne repousse pas l'idée "d'apporter une certaine dose de contrôle continu dans le déroulement des épreuves du bac". Les lycéens souhaitent aussi un enseignement plus concret, davantage de sorties, d'échanges, de visites,

Colloque du 25 mars 1998 à Strasbourg

des sports plus diversifiés, et manifestent même le besoin... de cours de cuisine au de secaurisme. Enfin, la question de l'interdisciplinarité est loin de faire l'unanimité chez les professeurs ; elle engendrerait "confusion et incohérence" chez les élèves.

Les délégués-élèves ne veulent plus "faire de figuration"; ils souhaitent devenir de vrais partenaires" au sein des Conseils d'Administration et des Conseils de Classe. Ils réclament une formation qui leur permettrait de savoir "gérer un budget lié à une action, de planifier celle-ci, apprendre à diriger une réunion, un débat". Ils demandent enfin un lieu de travail appelé "espace des délégués" et la creation d'un document officiel qui valoriserait la fonction de déléqué.

Les Chefs d'Etablissement estiment "qu'il faut former les lycéens à devenir des citoyens" et ainsi leur apprendre les institutians de la République, mais aussi des valeurs communes, telles que le respect d'autrui ou l'ouverture d'esprit.

C'est la première fois qu'une consultation de cette envergure est menée.

Elle a donc suscité des attentes qu'il serait dommage de décevoir ; "on sauhaite un vrai changement, pas un replâtrage".

Thiébaut OSSOLA

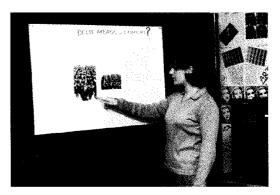


LA SEMAINE DE LA PRESSE

La Semaine de la presse, véritable ouverture aux médias, est inscrite dans les programmes officiels depuis 9 ans maintenant, et contribue grandement à cette éducation à la citoyenneté dont on parle tant.

En effet, c'est par la presse que les élèves s'ouvrent au monde auquel les prépare l'enseignement. La Semaine de la Presse constitue un moment fort dans l'activité du CID et dans le déroulement de l'année scolaire des élèves de 3° qui, pendant trois semaines, ont étudié et analysé les titres, photos, la structure d'un article de presse, le courrier des lecteurs.

Ils ont ensuite eu l'occasion de présenter leurs travaux à Michel THEVENIN, journaliste aux DNA, et à Serge AIMETTI, de l'Alsace, qui ont accepté de leur consacrer une aprèsmidi.





En cette fin d'année scolaire, l'Association Sportive de St-André a tenu à féliciter tous les jeunes du Collège et du Lycée qui se sont illustrés dans les différentes compétitions UNSS. Des résultats particulièrement brillants avec notamment la participation aux Championnats de France de trois équipes, deux en gymnastique et une en escalade, et de deux élèves en individuels (athlétisme et natation).

Tous les sportifs ont été conviés à un pot au cours duquel ont été remis également le trophée Carole SCHERTZINGER à l'équipe de gymnastique benjamine et à Nothalie WISS pour le lycée.



Le palmarès :

Championnes d'Académie, qualifiées pour les championnats de France, les deux équipes de gymnastiques (benjamine et minime) et l'équipe d'escalade.

Participation au Championnat d'Académie pour les équipes de badminton, tennis de table, cross pour le lycée et tennis de table pour le collège.

1èm place aux Championnat de District pour les équipes de volley cadettes, foot en salle minimes garçons, bodminton minimes, benjamins, mixtes pour le collège.

En individuel, Tatiana DELEVOYE est 14° aux Championnats de France de Triathlon, Cédric VALENTAK est 25° en natation.

Se sont également distingués, Nicolas VALENTAK en natation, Anne RINIE et Anne NICOLAZZI en Judo (benjamine).

De nombreux autres élèves ont collectionné des places d'honneur en **Championnat Départemental ou de District**.

De nomb Départe UNE BELLE PERFORMANCE Gilles "

Le 27 juin,

Gilles PERRIN, élève de 1èreS, est devenu Champion Inter-régional du Grand-Est

(Alsace - Lorraine - Franche - Comté - Champagne - Ardennes et Bourgogne) du 110 mètres haies.

Gilles est sociétaire de l'ESRCAC, Club Colmarien d'Athlétisme.

Nous félicitons bien vivement notre jeune champion!

Un match en faveur de la lutte contre le diabète

Chaque année, St-André organise un

match amical prof-élèves au profit d'une aeuvre caritative. En complément de l'action entamée en novembre dernier avec lo conférence du Professeur PINGET et la compagne "1000 sucres contre le diabète" menée par Résy FLEITH, ancien professeur, les fonds collectés au cours du match de mai dernier ont été versés ou Centre Européen d'Etudes du Diabète (CEED).

Tous les élèves se sont mobilisés

paur encaurager leur équipe fovorite, en bleu les prafesseurs, en rouge les élèves. Ce sont évidemment (!) les professeurs qui ont gagné.

ON A GAGNE LA FINALE ?



FRANCE 98

WORLD CUP

A l'heure où nous mettons sous presse, l'équipe de France vient de remporter la finale de la Coupe du Monde de Football et les Champs Elysées étaient noirs de monde. Des bleus, des blancs, des rouges. Imaginez ces mêmes Champs Elvsées quelques semaines plus tôt, le 20 juin exactement, arpentés par les 103 élèves de Saint-André. En effet, le voyage des classes de 2^{nde}, 1^e, 4^e, 5^e et 6^e à Paris touche à sa fin et, vers 14 heures, après l'éprouvante visite du Louvre, les professeurs qui les accompagnent ont la géniale idée d'offrir deux heures de quartier libre à leurs élèves, avec quelques sous à dépenser, de préférence au Quick que chez Fouquet's ! C'est ainsi que les six professeurs eux aussi (Mesdames NAUDIN, NISSE, PFEIFFER, Messieurs GRUNEN-WALD, SUTTER, WISNIEWSKI) s'attoblent dans une pizzeria, la Pizzeria PINO, afin de se sustenter quelque peu avant l'épreuve du retour.

Quelle ne fut pas leur surprise de vair s'installer à la table voisine trois joueurs de l'équipe de France : Emmanuel PETIT, Robert PIRES et Patrick VIEIRA, accompagnés de charmantes demoiselles qui semblaient être Brésiliennes - signe prémonitoire ou espionnage déguisé ?

Ils ont cependant pris le temps d'accorder à vos professeurs un petit entretien au cours duquel Emmanuel PETIT a affirmé n'être nullement en parenté avec Jean PETIT (Equipe de France de 1978 en Argentine) et leur ont signé des outographes que vos professeurs, à leur tour, vous affrent à tous en vous souhaitant de bonnes vacances!

A. Grunenwald



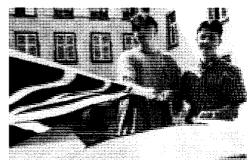






Deux élèves de 1e1, Pascal GANDER et Mickaël GUG-GENBUHL, ont eu la chance de porter les drapeaux du BRÉSIL et de l'ECOSSE lors du match inaugural de la Coupe du Monde, Mercredi 10 juin au Stade de France. Ils ont gagné leur sélection en participant à un concours "Défis pour le Mondial" organisé por Coca Cola, dans le cadre de son partenariat avec le Monde de l'Education.

Deux journées inoubliables pour nos deux jeunes, qui ont passé deux jours à Paris, ont vu le Stade de France, les joueurs brésiliens, TAFAREL en particulier, ont pu serrer



la main de LEONARDO et DENILSON et pénétrer sur la pelouse du Stade devant des milliers de spectateurs, entendre leurs ovations et assister au match ECOSSE-BRÉSIL du haut des tribunes.

Une aventure que beaucoup leur envieront.

...AU MONDIAL



DATES DE LA RENTREE

Pré-rentrée des Professeurs : Vendredi 4 septembre à 9 h 00

Elèves de 6": Lundi 7 septembre à 9 h 00

Elèves de 5°, 4°,3°: Lundi 7 septembre à 14 h 00

Elèves de 2°: Mardi 8 septembre à 9 h 00

Elèves de 1°, et Terminale : Mardi 8 septembre à 14 h 00

Elèves de BTS: Mercredi 9 septembre à 8 h00

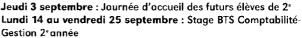
Après le 20 août une circulaire détaillée parviendra à toutes les familles.

Matériel scolaire

Afin d'éviter tout gaspillage, les élèves n'achèteront pour la rentrée que le matériel usuel indispensable (classeur - feuilles - copies - stylo...). Pour le reste, les professeurs leur feront part, le jaur de la rentrée, de leurs éventuelles exigences particulières.



AUTRES DATES IMPORTANTES



Mercredi 16 au jeudi 24 septembre : Boccalauréats - Session de remplacement

Dimanche 27 septembre :

12° RALLYE DE SAINT ANDRE

Retenez dès à présent cette date. Un événement à ne pas manquer.

Venez nombreux!



COURS DE VACANCES A SAINT-ANDRE

De la classe de CE2 à la classe de Seconde incluse

du Lundi 17 Août au Vendredi 28 Août 1998 inclus Tous les matins, sauf le Samedi, de 8 h 15 à 11 h 45

<u>Inscriptions</u>: S'adresser d'urgence au Secrétariat du Collège -Tél. 03.89.41.35.63

MARIAGE

Geneviève **De RUFFRAY** et Yves **ROTH**, parents de Pierre-Yves (1°4), Matthieu Roth (4°3), et de Olivier FRANTZ (6°4), le 7.05.1998, à TURCKHEIM.

Nathalie PORRETTI et Sébastien FELDER (ancien professeur au Collège), le 11.07.1998 à WINTZENHEIM.

Alexia GROELL et Sébastien STORCK (anciens élèves), le 11.07.1998 à NEUF BRISACH.

Sandra DA COSTA et Jean-Baptiste WILLEM, fils de M. WILLEM (professeur au collège), frère de Marie (T°7), le 11.07.1998 à COLMAR.

Pascal **VAN MELE** et Marie **GUELI** (ancienne élève), le 28.08.1998 à COLMAR.

NAISSANCE

Aymeric, fils de M. KUEHN Alexandre (ancien élève) et de Mme, le 08.04.1998 à COLMAR.

Héloïse, fils de M. et Mme PAGET (Professeur au Collège), le 06.07.1998 à STRASBOURG.

Thomas, fils de M. et Mme UETTWILLER (professeur au collège), le 29.04.1998 à COLMAR.

Zoé, fille de M. et Mme WURCKER (secrétaire au Collège) le 6.07.98 à Colmar.

DECES

Mme Hélène **ORTLIEB**, grand-mère de WECK Christine (C.1), le 28.03.1998 à GUEBERSCHWIHR, à l'âge de 88 ans.

M. Paul VIAL, père de Mme HANS (professeur au Collège), beau-père de M. HANS (Secrétaire Général au Collège) et grand-père d'Emmanuelle (1°5), le 20.04.1998 au VAL D'AJOL, à l'âge de 76 ans.

M. Lucas **GUILHERMINO**, grand-père de David (3°5) et de Virginie (6°4), le 16.04.1998 à COLMAR, à l'âge de 72 ans.

Mme Denise **GRISS**, grand-mère de Jocelyne (2°7), le 23.04.1998 à SIGOLSHEIM, à l'âge de 74 ans.

M. Edgard **BOESCH**, grand-père de BETTINGER Laetitia (2°1), le 25.04.1998 à COLMAR, à l'âge de 66 ans.

Mme Flavia **CRAPELLA**, grand-mère de Grégor**y** (1°4), le 08.05.1998 à MARTIGNY LES



BAINS, à l'âge de 68 ans.

M. Marcel HEINRICH, grand-père de MIOT Cindy (4°7), le 15.05.1998 à COLMAR, à l'âge de 69 ans.

Mme Marie **LUDMANN**, grand-mère d'Etienne (3°5), le 21.05.1998, à COLMAR, à l'âge de 87 ans.

Mme Marie MORANDET, grand-mère de M. et Mme Hermann (professeurs au collège), arrière grand-mère de Vincent (2°3) et de Marie (6°3), le 9.07.98 à TOURNUS, à l'âge de 93 ans.

Mme Hélène **MULLER**, grand-mère de FRETZ Valérie (1°7), le 22.05.1998, à SOULTZ, à l'âge de 74 ans.

M. René **DENNI**, beau-frère de Mme **DENNI** (professeur au collège), le 30.05.1998, à ALES, à l'âge de 48 ans.

Mme Marie-Jeanne ROHFRITSCH, grand-mère de Catherine (3°4), le 31.05.1998, à SELESTAT, à l'âge de 79 ans.

Mme Marie-Louise **DESPERT**, grand-mère de Jean-Michel (2°5), le 04.06.1998, à MONTBELIARD, à l'âge de 90 ans.

M. René **MIGY**, grand-père de CESSIO-RUIZ Romuald (5°4), le 13.06.1998, à BELFORT, à l'âge de 68 ans.

M.Jean CHARRIERE, père de Mme PFEIFFER(professeur au collège), le 19.06.1998 à METZ, à l'âge de 80 ans.

M. Armand **ZOBENBIEHLER**, grand-père de SEYLLER Laurence (1°4), le 22.06.1998 à COLMAR, à l'âge de 73 ans.

Mme Marie Louise **HELLER**, grand-mère de DEFER Stéphanie (1°4), le 28.06.98 à COLMAR, à l'âge de 75 ans.



Balade du personnel à travers la Bourgogne



Nos gymnastes championnes à l'honneur



Première à St-André: un échange avec l'Espagne